

GRUPPO G2

Interessante serie di cultivar di *Hydrangea macrophylla* ad infiorescenza lacecap particolarmente piatta ('Teller' in tedesco vuol dire piatto), dallo sviluppo medio e particolarmente adatte per la coltivazione in vaso. Questi ibridi sono stati selezionati dall' Eidgenössische Forschungsanstalt für Obst, Wien, und Gartenbau (E.F.A.) (Centro Federale di Ricerca per l'Orticoltura) di Wädenswil (Svizzera) a partire dal 1964 fino al 1987. Le cultivar di questa serie portano tutte nomi in tedesco di uccelli e insetti.



Cultivar

Hydrangea macrophylla (Lacecap Group)

'Bergfink' (1987): Ortensia della serie Teller, selezionata a Wädenswil, Svizzera, nel 1987. Infiorescenza lacecap molto grande con fiori sterili di color rosso porpora che formano una cornice regolare. I sepalii sono interi. 'Bergfink' in tedesco è il nome della 'peppola' (Fringilla montifringilla), uccello della famiglia Fringillidae. Altezza: può raggiungere i 150 cm.

'Blauling' (1984): Creata a Wädenswil, Svizzera, nel 1984, fa parte della serie 'Teller' dall'infiorescenza piatta. I fiori sterili, disposti su due file intorno ai fiori fertili centrali, sono formati da tre o quattro sepalii leggermente dentati e lobati. In suoli acidi, esprime un colore azzurro intenso. Le foglie di un verde brillante sono finemente dentate e appuntite. Fioritura abbondante e talvolta rifiorente. 'Blauling' in tedesco vuol dire 'farfalla blu'. Altezza: arriva a 140 cm.

'Blaumeise' (1979): Questo arbusto fa parte della serie di cultivar "Teller", a infiorescenza lacecap piatta, selezionate presso l'E.F.A. di Wädenswil, Svizzera, nel periodo tra il 1964 e il 1990. 'Blaumeise', come tutte le altre della serie "Teller", ha un nome tedesco di uccello o insetto: 'Blaumeise' vuol dire 'cinciazurra' (Parus cyanus), uccello della famiglia Paridae. È un arbusto vigoroso dalla crescita ordinata. Le infiorescenze sono quelle tipiche del "Teller" ("teller" in tedesco vuole dire "piatto"), cioè un lacecap molto piatto, ma per la Blaumeise anche molto largo -fino a 25 cm. I fiori sterili, che in terra leggermente acida mantengono abbastanza facilmente un' azzurro profondo, formano una perfetta corona intorno ai fiori fertili. Altezza: fino a 150 cm.

'Buchfink' (1987): Ortensia della serie Teller, selezionata a Wädenswil, Svizzera, nel 1987. Porta infiorescenze piatte con un quasi doppio giro di fiori sterili, formati da sepalii interi e arrotondati di un bel rosa scuro. I fiori fertili tendono al blu. 'Buchfink' in tedesco è il nome del 'fringuello' (Fringilla coelebs), uccello della famiglia Fringillidae. Altezza: può raggiungere 150 cm.

'Buntspecht' (1987): Ortensia della serie Teller, creata nel 1987 a Wädenswil, Svizzera. L'infiorescenza lacecap è arrotondata ed i fiori sterili, dai sepalii interi, formano un solo anello di un bel rosa scuro. Riesce a rifiorire anche sui getti laterali. 'Buntspecht' in tedesco è il nome del 'picchio' (dendrocopos major), uccello della famiglia Picidae. Altezza: non supera i 120 cm.

'Eisvogel' (1979): Ortensia della serie Teller, selezionata a Wädenswil, Svizzera, nel 1979. Infiorescenza lacecap, con i fiori sterili disposti a formare una cornice quasi doppia; i singoli

fiori sterili sono grandi, blu su suoli molto acidi, altrimenti di un bel rosa brillante. 'Eisvogel' in tedesco vuol dire 'martin pescatore' (*Alcedo atthis*), uccello della famiglia Alcedinidae. Altezza: non supera i 130 cm.

'Elster' (1983): Ortensia della serie Teller, selezionata a Wädenswil, Svizzera, nel 1983. Porta grandi infiorescenze lacecap (fino a 20 cm di diametro) con fiori sterili formati da 3-4 sepalì interi, di dimensioni irregolari, e disgiunti l'uno da l'altro, dando all'insieme una grande leggerezza. Il colore va dal bianco a leggere tonalità di celeste o rosa porcellana. Le foglie sono di un bel verde scuro, ovali ed acuminate. 'Elster' in tedesco vuol dire 'gazza ladra'. Altezza: arriva fino a 100 cm.

'Fasan' (1979): Ortensia lacecap della serie Teller creata all'E.F.A. di Wädenswil, Svizzera nel 1979. Cespuglio vigoroso e rigido; infiorescenza piatta tondeggiante con fiori sterili di un bel rosso chiaro, con sepalì interi a forma di cuore. 'Fasan' significa 'fagiano'. Altezza: circa 150 cm.

'Flamingo' (1987): Ortensia della serie Teller, selezionata a Wädenswil, Svizzera, nel 1987. È un cespuglio dalla forma irregolare, porta infiorescenze lacecap grandi con fiori sterili disposti su singola cornice, formati da sepalì ampi e appuntiti. Il colore va dal rosa-rosso al porpora. In tedesco 'flamingo' vuol dire 'fenicottero'. Altezza: può raggiungere i 180 cm.

'Gimpel' (1987): Della serie Teller, anno 1987. Infiorescenza lacecap tondeggiante, fiori sterili tondeggianti, ampi, lisci o leggermente dentati, rosa disposti a cornice e con alcuni che fuoriescono anche tra i fiori fertili color lilla-violetto. Altezza: fino a 125 cm.

'Grasmucke' (1987): Ortensia della serie Teller, selezionata nel 1987 a Wädenswil, Svizzera. L'infiorescenza lacecap presenta i fiori sterili, interi e di colore rosa-rosso, disposti su un solo anello. Il nome in tedesco vuol dire 'silvia' (*Sylvia* spp.), uccello della famiglia Sylvidae. Altezza: raggiunge appena 100 cm.

'Kardinal' (1987): Ortensia della serie "Teller", con infiorescenza lacecap particolarmente piatta ('teller' in tedesco vuol dire piatto) è stata creata intorno al 1989 e, come tutte le altre "Teller", porta il nome di un uccello: in tedesco 'Kardinal' vuol dire 'cardinale' (il cardinale rosso, *Pyrrhuloxia cardinalis*, è un uccello originario del Nordamerica) Arbusto compatto, ma anche aperto quindi elegante. Fogliame abbondante e lucido di un bel verde intenso. Infiorescenze lacecap molto grandi e ordinate con uno o due cerchi di fiori sterili che fanno da cornice ai fiori fertili, il tutto, naturalmente, in un bel rosso cardinale. Altezza: raggiunge i 140 cm.

'Libelle' (1964): Questa pianta fa parte della serie di "Teller" selezionate presso l'E.F.A. di Wädenswil, Svizzera, nel periodo tra il 1964 e il 1990. 'Libelle' nasce già nel 1964. Tutte gli ibridi di questa serie hanno nomi tedeschi di uccelli o insetti volanti: 'libelle' in tedesco vuol dire 'libella'. Dibusto vigoroso che raramente supera 1,5 m. L'infiorescenza lace-cap larga e leggera con sepalì sterili bianchi a forma coppa e fiori fertili azzurri o rosa, insieme al fogliame verde intenso, donano a questa pianta un aspetto veramente leggiadro. Bisognerà collocare questo arbusto, che rifiorisce tutta l'estate, in un luogo riparato dal sole diretto. Circa 1,5 metri. Mezz'ombra.

'Möwe' (1964): Insieme a 'Libelle' una delle prime ortensie della serie Teller, ottenuta nel 1964. 'Möwe' vuol dire 'gabbiano'. Infiorescenza piatta con fiori sterili rossi fino al porpora, disposti irregolarmente. Sepalì ampi, leggermente dentati. Tardiva. Fino a 1,50 metri.

'Mücke' (1968): Ortensia della serie Teller, selezionata a Wädenswil, Svizzera, nel 1968. Dal

portamento compatto e lento sviluppo, porta infiorescenze piatte relativamente piccole, con fiori sterili formati da sepalii appuntiti rosa tenue, quasi bianco. In tedesco 'mücke' vuol dire 'zanzara'.Raggiunge al massimo il metro di altezza.

'Nachtigall' (1979): Una delle cultivar più conosciute della serie Teller, selezionata presso l'E.F.A. di Wädenswil , Svizzera, nel1979. Questa ortensia porta infiorescenze piatte di 15 cm di diametro di un colore blu intenso che ricorda la sua parentela stretta con *H. macrophylla* (*Hortensia Group*) 'Enziandom'. I fiori sterili , portati da lunghi peduncoli, sono composti da 4 o 5 sepalii cordiformi e formano una cornice semplice. In tedesco 'nachtigall' vuol dire 'usignolo' (*Luscinia megarhynchos*), uccello della famiglia Muscicapidae. Il cespuglio dal portamento eretto raggiunge i 140 cm di altezza.

'Papagei' (1987): Ortensia della serie Teller, selezionata presso l'E.F.A. di Wädenswil, Svizzera, nel 1987. Una delle più vigorose fra le cultivar di questa serie, può raggiungere i 2 metri di altezza. Le infiorescenze, portate da steli abbastanza sottili, sono di medie dimensioni e con una cornice semplice di fiori sterili, formati da sepalii grandi e interi di colore viola su suoli acidi e rosa carico su suoli neutri o sub-alcilini. In tedesco 'papagei' vuol dire 'papagallo'.

'Pfau' (1983) : Ortensia della serie Teller, selezionata presso l'E.F.A. di Wädenswil, Svizzera, nel 1983.Forse la più piccola della serie, non supera i 90 cm di altezza. Le infiorescenze (15 cm di diametro)presentano una cornice di fiori sterili dai sepalii allungati e appuntiti, col margine intero o leggermente seghettato. In tedesco 'pfau' vuol dire 'pavone'.

'Rotdrossel'(1987): Ortensia della serie Teller, creata nel 1987. Cespuglio molto vigoroso, fino a 2 metri con infiorescenze piatte . I fiori sterili ampi e di un bel rosso scuro sono disposti a cornici su una sola fila. In tedesco 'rotdrossel' vuol dire 'alarossa',che è il nome volgare del tordo sassello (*Turdus iliacus*) , facilmente riconoscibile per i suoi fianchi rossi.

'Rotkelchen' (1979): Ortensia della serie Teller, creata nel 1987. Cespuglio molto vigoroso, fino a 2 metri con infiorescenze piatte . I fiori sterili ampi e di un bel rosso scuro sono disposti a cornici su una sola fila. In tedesco 'rotdrossel' vuol dire 'alarossa',che è il nome volgare del tordo sassello (*Turdus iliacus*) , facilmente riconoscibile per i suoi fianchi rossi.

'Rotschwanz' (1987): Ortensie della serie Teller, creata nel 1987. Infiorescenze piatte, con i fiori sterili a stella disposti su una singola fila . I sepalii sono allungati, interi e leggermente piegati. Questa cultivar è considerata la migliore della serie. In tedesco 'rotschwanz' vuol dire ' codiroso'(*Phoenicurus spp.*), uccello della famiglia Muscicapidae.

'Taube' (1979) : Ortensie della serie Teller, creata nel 1987. Infiorescenze piatte, con i fiori sterili a stella disposti su una singola fila . I sepalii sono allungati, interi e leggermente piegati. Questa cultivar è considerata la migliore della serie. In tedesco 'rotschwanz' vuol dire ' codiroso' (*Phoenicurus spp.*), uccello della famiglia Muscicapidae.

'Zaunkoenig' (1979): Ortensia dal portamento compatto , della serie Teller, selezionata a Wädenswil, Svizzera, nel1979. Le infiorescenze sono piccole con fiori sterili disposti in un singolo anello,di colore rosa scuro. Anche i fiori fertili sono di un bel rosa . In tedesco 'zaunkoenig' vuol dire 'scricciolo' (*Troglodytes troglodytes*), uccello della famiglia Troglodytidae. Questa cultivar non supera il metro di altezza.